

ложены и другие объяснения некоторым из рассмотренных только что дел, но одно несомненно — имя Родислава Даниловича могло оказаться в НЗЛ под 1383 г. только в результате использования синодика церкви Филиппа.

Думаем, что произведенные сопоставления позволяют считать доказанным использование синодиков (по крайней мере синодика церкви Филиппа) составителем НЗЛ краткой редакции. Источники этого типа, как будет показано ниже, привлекались, по-видимому, и в Забелинском новгородском своде.

Новгородские синодики содержали записи о различного рода вкладах, вносившихся на условия вечного поминовения вкладчика в данной церкви. Известно, например, несколько записей подобного рода в Софийском синодике XVI в.⁶⁸ Синодик 1552—1560 гг. новгородской церкви Бориса и Глеба содержал такую же поминальную запись, по своей форме похожую (так же как и записи Софийского синодика) на летописное известие.⁶⁹ Вероятно, и в рассмотренном выше синодике церкви Филиппа записи о постройке этой церкви сопровождалась первоначально упоминаниями об обязательном поминовении каждого строителя, которые оказались затем опущенными в результате введения этих записей воедино при позднейших переработках синодика.

В окончательной редакции Забелинского свода известие 1423 г. о постройке церкви Вознесенья в Павлове монастыре отчетливо выделяется среди всех других известий этого типа (как самого Забелинского свода, так и других новгородских летописей) упоминанием о передаче строениями сел в пользу сооруженной на их средства церкви «по своим душам и вечного ради поминовения родителей своих». Есть все основания предполагать, что этот текст восходит к синодичной записи. Ниже приводим его полностью. Для сравнения даны соответствующее известие первоначальной редакции того же свода⁷⁰ (повторяющее текст предшествующих новгородских летописей) и упомянутая выше вкладная запись Борисоглебского синодика 1552—1560 гг.

Первоначальная редакция
Забелинского свода

В лето 6931 совершены были в Великом Новгороде 3 церкви каменных: Воскресение Христово в Павлове монастыри и Воскресение Христово у Благовещения

Окончательная редакция
Забелинского свода *

В лето 6930 поставиша церковь камену Воскресение христово в Павлове монастыри на Павлове улицы в Великом Новегороде на Торговой стороне в Сла-

⁶⁸ Макарием в его заметке «В одном софийском (в Новгороде) синодике XVI века написано» (стр. 40) опубликованы три такие записи (1541, 1543 и 1548 гг.). Приводим первую из них: «Лета 7049 [1541], при Макарии архиепископе великаго Новгорода и Пскова, шила пелену Анна княжна Никитина Васильевича Оболенского, в дом святыя Софии неизреченныя премудрости божия, к ней же пелена и приложена бысть; а за то архиепископу Макарию или кто по нем иный архиепископ будет в Новеграде, велети поминати протопопу с братиею в сенанике и в литейном поминании в повседневном, до куда и храм святыя Софии неизреченныя премудрости божия стоит; а из сенаника и литейного из повседневнога поминания не выгладити княгини Анны».

⁶⁹ И. А. Шляпкин. Синодик 1552—1560 гг. новгородской Борисоглебской церкви, стр. 8—9.

⁷⁰ Тексты обеих редакций Забелинского новгородского свода могут быть четко разграничены в архетипном списке его окончательной редакции: в первоначальную редакцию сделаны вставки на листах другой бумаги (иногда с изъятием листов первоначальной редакции), взятые из других источников (см. об этом в моей статье «Летописные памятники Новгорода XVII—XVIII вв.», стр. 285—287). Рассматриваемое известие первоначальной редакции (оставшееся в данном случае и окончательной) оказалось рядом со вторым известием о построении той же церкви, взятым из другого источника, вклеенным на отдельном листе и относящемся уже к окончательной редакции свода.